**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 63 (1976)

**Heft:** 4: Die Architektur von Atomkraftwerken = L'architecture des centrales

atomiques

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Bequeme Kirchenstühle



TRABER BERN 3.3.

Stapelstuhl in Buche, Rücken massiv. Sitz Formsperrholz auf Massivrahmen (sehr solide Ausführung). Warum wählte die Kirche in Winznau das Modell 4083 aus unserem alles umfassenden Stuhl- und Tischsortiment aus?

Warum wählten auch die Kirchen in Mellingen, Laufenburg, Schneisingen und das Kirchenzentrum im Fislisbach unser Modell 4083?

Weil das schlichte Design sich der Architektur anpasst, sie ergänzt.

Weil unsere Stühle solid und strapazierfähig sind und mit qualitativ erstklassigen Materialien gekonnt und gepflegt verarbeitet werden.

Überzeugen Sie sich selbst.





Stuhl- und Tischfabrik Klingnau AG, 5313 Klingnau Telefon 056/45 27 27/28

Esszimmer-**Stühle** und **Tische** 

Stühle und Tische für das Gastgewerbe

Mehrzweck-**Stühle** und -**Tische** Hocker und Barhocker

Schul-Möbel

Klapp-**Stühle** und **Tische** Kindergarten-**Möbel** 

#### RÜEDI-STELLWÄNDE UNBEGRENZTE KOMBINATIONS-MÖGLICHKEITEN



Rüedi-Stellwände werden speziell Ihren Bedürfnissen angepasst. Je nach Verwendungsart sind sie mit verschiedenen Belägen versehen



(Schallschutz, Magnet- oder Steckwand). An eine Stütze können mehrere Elemente angehängt werden. Die Montage ist sehr einfach. Das zeitlose Design und die Flexibilität ermöglichen eine Anwendung überall.

Das Rüedi-Normprogramm ist funktionsgerecht, zeitlos in der Form, vernünftig im Preis.















Normgrösse 1,75 x 2,0 m. Auf Wunsch sind auch andere Grössen lieferbar. Ausführliche Angaben und Offerten durch Firma Rüedi, Inhaber H. P. Ritter, Glockental, 3612 Steffisburg, Telefon 033 37 47 37





gefunden werden:

Personensuchanlagen von Autophon!

Und wenn die Telefonistin wichtige Anfragen nicht weiterleiten kann weil wichtige Leute oft im Betrieb unterwegs und nicht erreichbar sind, dann wird es Zeit, an eine Autophon-Personensuchanlage zu denken. Solche Anlagen lassen sich allen Gegebenheiten und Betriebsbedingungen anpassen. Viele Zusatzeinrichtungen gestatten den Bau von Massanlagen mit Standardmitteln. Auch der Service klappt bei Kommunikationsanlagen fast das Wichtigste Autophon-Anlagen (und Know-How) kann man kaufen oder mieten.

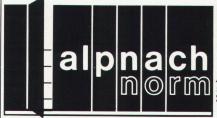
**AUTOPHON AG** Zürich 01–36 73 30/St. Gallen 071/25 85 11/Basel 061–22 55 33 Bern 031–42 66 66/Luzern 041–44 04 04 TÉLÉPHONIE SA Lausanne 021–26 93 93/Sion 027–2 57 57 AUTOPHON

Genève 022-42 43 50 Generalunternehmer für Kommunikationsanlagen



sucht so mancher finden tun sie wir!

## Das Alpnach-Normschrank-System passt nicht nur in jeden Raum. Sondern auch in Ihr Konzept.



Endlich Schränke für optimale Raumnutzung. Zentimetergenau! Der Wand entlang oder frei im Raum zeigen sich Alpnach-Schränke immer von ihren besten Seiten. Ausgewiesene Fachleute stehen in der ganzen Schweiz zu Ihrer Verfügung.

Möbelfabrik Alpnach AG, 6055 Alpnach-Dorf, Tel. 041/961106 w1.76

# Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch — sie stossen Keime ab. Sie machen alektrierbe Schläge beine Berühen

A

Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem atent-Drückerstift. Sie sind hygienisch — sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht. Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!

Lieferung durch den Fachhandel

Glutz AG, 4500 Solothurn Telefon (065) 215171, Telex 34163

Aus unserem Fabrikationsprogramm

#### Brandschutz-Türabschlüsse

unter Verwendung von speziell für uns gefertigten

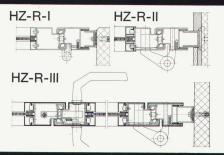
#### forster

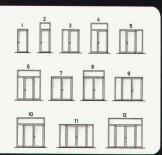
Profilstahlrohren.

Modell HZ-R



HZ Konstruktionen sind für Metallbaufirmen in Lizenz erhältlich







Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Gegründet 1877 hädrich ag

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 01·52 12 52

## Apparate und Einrichtungen und militärische **Telefonanlagen**



Linienwähler Chef-Sekretär-Anlagen Notruf-, Alarm- und Wechselsprechanlagen Speise- und Ladegeräte

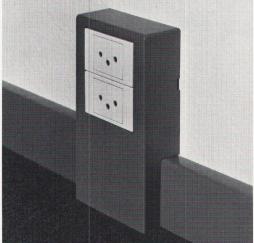
Zellweger Uster AG Abt. Telekommunikation CH-8634 Hombrechtikon Telefon 055/416111

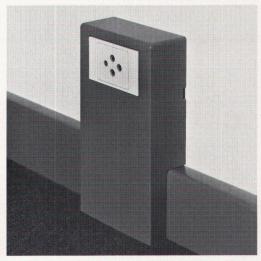
02.2.207D



Combisol-System für alle Installationen

Apparateaufsätze mit Starkstrom und T+T-Apparaten





#### Combisol® – das System mit Zukunft

Combisol, das komplette Sockelleisten-Installationssystem für Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephon-Installationen in Neubauten und bei Altbaurenovationen. Rationell, wirtschaftlich und kostensparend. Combisol, für vorfabrizierte und konventionell erstellte Bauten.

Combisol, die Installation mit Woertz-Flachkabel und FLF-Apparaten. Einfacher planen und schneller installieren mit Feller-Combisol.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01/7256565







#### UNIVERSALTROCKNER FÜR BADEZIMMER

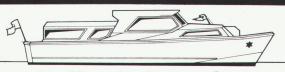
als:

Haar-, Hände- oder Nagellacktrockner, Heizlüfter, Wäsche- oder Hundetrockner

REZ AG 8049 Zürich-Höngg

Hardeggstrasse 17-19

Telephon 01 / 56 77 87



#### Call me Captain!

**Bootsferien in England** 

Herrlich erholsame Ferien an Bord komfortabler Motor-Kajütkreuzer, die Sie ohne Ausweis oder nautische Erfahrung selbst steuern können.

steuern können.
Die berühmten Norfolk Broads in Ostengland, der romantische Oberlauf der 
Themse, das ausgedehnte englische Kanalnetz oder Loch Ness in Schottland, 
das umfangreichste Angebot und bestbewährte Reisearrangements: Sie finden alles 
in unsern Broschüren klar dargestellt.

Unser Schlager:

Unser Schlager:
im Sommer Direktflüge mit Balair-DC-6
direkt nach den Norfolk Broads! Vier
Stunden nach Abflug bereits als Kapitän
auf dem eigenen Boot unterwegs!
Offizielle Auszeichnung dieses Programms
durch das britische Fremdenverkehrsamt!
Erstaunlich preisgünstig, ab

Fr. 1010.-

Aquatravel AG ist das einzige schweizerische Reisebüro, dass sich ausschliesslich und vollamtlich mit Bootsferien befasst. Wir haben 10 Jahre Erfahrung auf diesem Spezialgebiet und können Sie fachkundig und objektiv beraten. Bitte verlangen Sie unsere Broschüren (auch für Bootsferien in Frankreich und Irland) oder rufen Sie uns an.

#### AQUATRAVEL

Postfach 8708 Männedorf Telefon (01) 920 16 04

#### **Eine Testfrage:**

Würden auch SIE

unseren U-Formstein wegen der Wirkung des klassisch schönen Linienrasters im Belag bevorzugen, wie viele Architekten, Gartengestalter und Bauherren, die durch Erfahrung gelernt haben?

Viele behaupten sogar:

#### (UF-Pflasterstein-Beläge sind die schönsten!)

Das Verlegen ist höchst einfach – der Belag rutschfest, unverwüstlich, dauerhaft schön – und nicht teuer.



Herstellung von Baustoffen AG 8640 Rapperswil 055-276454 8716 Schmerikon 055-862986

9230 Flawil 071-831375 8052 Zürich 01-503540

Einbau-Waschtisch.



Körperform-Badewanne.



Automatischer Bademischer mit Brause.



Wandhängendes Bidet mit Handdusche.



Lavabo mit Einlochbatterie.

## "Aus frostiger Zweckmässigkeit wurde bequeme Eleganz."

Das Architekten-Team Herr und Frau H. aus Z. hatte eine seltene Chance: ein total ausgebranntes Haus der 30er Jahre sollte völlig neu ausgestattet werden. Das vorher so kasernenhaft wirkende Badezimmer ist dabei besonders gut gelungen: Schwarze Miniatur-Mosaik-Plättli bis zur weissen Decke, Spiegelwände hinter Lavabo und Badewanne, Spiegel an der ganzen Front des Einbauschranks. So wirkt das Bad gross und weit und intim zugleich.

«Gerade heutzutage werden Umbau-Aufträge immer interessanter», meint Frau H., «und wenn man aus frostiger Zweckmässigkeit bequeme Eleganz machen kann, dann ist die Aufgabe an sich auch reizvoll.»

Übrigens hatte sich der Bauherr sehr eingehend mit den Anregungen der «Aktion gegen langweilige Badezimmer»



## Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Coupon	Schicken	Sie	mir	weitere	Ideer
für schönere	Badezimr	ner.			TAT

Name.

Strasse.

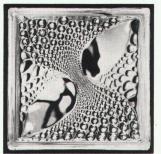
Coupon ausfüllen und einsenden an: «Aktion gegen langweilige Badezimmer» Postfach, 8039 Zürich

Brandschutztüren und -wände System «STALUMIN» EMPA-geprüft aus Kristalldrahtglas und Metall



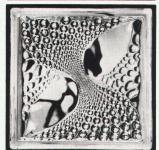
H. Wolfermann-Nägeli Eisen- und Metallbau Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich Telefon 01/524412

Glasbaustein 2424 Diadem. Die perlartige Struktur gab diesem Dekorstein der neuen Studio-Serie den Namen «Diadem». Reiche Gestaltungsmöglichkeiten für Eingangspartien, Aussen- und Trennwände. Keine Einsicht, sehr gute Isolation, hoher Schutz gegen Feuer, Einbruch und Beschädigung.

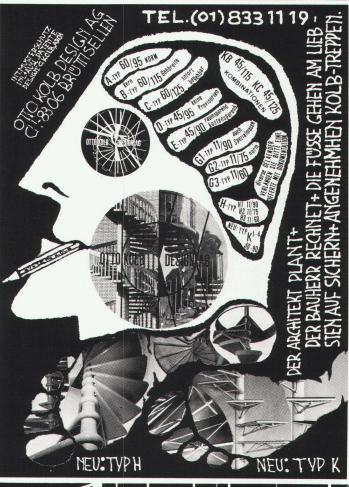








Schneider + Semadeni Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 ZH, Feldstrasse 111 Tel. 01/398663 und 237808 Kurzfristige Lieferung mit oder ohne Montage. Über 30 verschiedene Glasbausteinmodelle. Unverbindliche Beratung, Vorschläge und Kombinationszeichnungen.





#### Handwerkliche Qualität und Sorgfalt im Detail

Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, wo Qualität nicht nur Haltbarkeit bedeutet, wo das Detail beachtet und die individuelle Lösung geschätzt wird, wo Farbe, Struktur und Material dem ganzen ein-, nicht über- oder untergeordnet werden, wo es gilt, das Praktische mit dem Wirtschaftlichen und dieses mit dem Schönen zu verbinden, überall dort finden wir unsere Aufgaben besonders reizvoll und die handwerkliche Lösung auch im Detail lohnend.

Unsere Erfahrung steht Ihnen zur Verfügung. Wir helfen Ihnen gerne. Unsere Möglichkeiten sind vielfältig, denn wir sind auf vielen Gebieten tätig und haben für alles unsere Fachleute.

### WALO

Walo Bertschinger AG.SA





OBWOHL EINE LAGE ALLEIN DREI
TRADITIONELLE ERSETZT, WURDEN ÜBER
40.000.000 m² DERBIGUM
DICHTUNGSBAHNEN
IN ALLER WELT VERARBEITET.
DERBIGUM IST DIE ERSTE BITUMINÖSE
DICHTUNGSBAHN, DIE OFFIZIELL \*
FÜR DIE EINLAGIGE VERWENDUNG
ZUGELASSEN WURDE.

\* C.S.T.B., Paris, No. 5/74-68



Vertreter für die Schweiz: ISOBIT AG

Ferrachstrasse 11 8630 RÜTI/ZH Tel. (055) 315865, Telex 75 377 ISOB CH